



Sthalanaamagalu-Huttu Mattu Vargeekarana:

Dr.D.K.Nataraja

ÉÁ a ÆU Æ: o ÆI ÆÖ a Æv ÆU a ÆØP Æ

-qÁ.r.PÉ fÍ qÁd

PÈÀqÀ PÁA i ÄPÀ ¥ÁzÄÄ ¥PÄgÄ

¶ PÁðj Dgii. 1. a Át Þá a Áváðu x a Þólu Á PÁ-Ádá,

gÀ, iPÉÄ, iØ gÀ Ø .. AUMÆgÀ-560001

ÁPAÍMÁ AAEPEIÁ SÁCIAWPUÉ ÁQAIAMVZÁN AAEPUJGÁ EJQÁ«EA AAPIEPE AAVU ÁWAIA
a ÁO PÁAV PÁAÍMÓ o aD» ÁWZE AAEPU VAEI SVAI a J-AE a AUMUUE VqP ÁGUUE UÉ I ÚAQIUIUE
AAEPUJ UÉ YÁTUIUE O ÁUKE UIEAZGÁ CUEAZGÁ PÁVGÁ A J-AE a AUMUUE O EJGÁMEAB ÁRZÁEE
EZIEAB EÁA AZD+EA JAZA PIGAIA TAUVZE VIEB ÁVPÆ EGIA A AUMUUE UAGAW ÁA GZÁ+CAZ
IA AAEAA AEAB A DUMIEAB UAGAW PÁ ADEAA AUMUUE PÁ®UKEAB UAGAW PÁ P®EAA AEAB O ÁUME
YEZÁ+CAXPÁ DUMIEAB UAGAW PÁ ADEAA AUMUUE MTO PÆRGAAZJ JAIJUO F J ÁWAIA
EAA YÁTAIEAUUMA DUMEA J-AE ÁPUMAP AIME EZAY VR ÁA DAAIUVJE VPVAVÉ EAA AZD+EA
YDAIUIUE VAKHÉ aJ ÁU ADO PÁ®, DUMUUE EA AZD+EA A NQIAUA GYAIKEAV NÁ A YIZUUE
AAE®ZP E ÁGAEZA Z CXDABEAB O KEACZGJE PÁ EAA AZD+EA A MZRZUA A VKEAZA O E A
CXDABEAB o aqaa ÁZMVAIAE EGLVZE EA AZD+EA A NQI PÁ ÁPAÍMÁ YPÁMAR YAVIEAB
o aD» ÁWZUVE

„**MEA** a **UMA** **CZAIER** **PEB**, **MEA** a **MZAIER** **ELA**, i **JAZA** **PjAIA** - **AVZ**, **EZA** „**ME** o **AUME** **EVE** „**E** «**Z** «**UAIUMKEB** **Cj** **AIA®A** „**PAAIAPP** **AVZE** **CEPA** «**UAIUMKEB** **VIE** **UA** **DZP** e **CqV1P****Argaa** „**AAWRA** ± **DU**, **MEA** a **UMP** e **S1PAPMVGAA** «**2** **μ**(specific) **U1V** e **«** **2** **μ** a **AV** a **AVOPUNA** „**ATPA** **W1** **PUMAVAE** „**AMIAIA** **YK** **AD** **1W**, **EVE** „**AMIAIA** **YK** **AA** **YAELEAO** a **APDGT**, „**A** „**WAPDGT** **UMA** „**AZA** **DZP** e „**MEA** a **UMP** e **DVGAA** **SZAA** **ALUUKA**, **Ew** **OA** **wzAI®A** „**PAAIAPP** **AVAE** „**MEA** a **UMP** e „**ACU** „**PAA** a **AV** **AO** **QAIAYZUMA** **S1PAPMVGZ**, „**A** **OEAVPA** „**AMAE** «**EAEELA** **ZT** **AAZA** a **OM** **AAZA** **CZAIER** **AVZE** „**«** **a** **GUAVPA** „**AMAE** «**EAEELA** a **sd** a **AV** **EACUE** „**AMAE** «**EAEELA** **ZT** **AS**. **VAWPA** **ZT** **AAZA** **EZIE** **AB** „**A** **AAE** „**AMAE** «**EAEELA** **UMA** **U** **E** „**Aj** **1ZGJE**, **J** **AE** „**AMAE** «**EAEELA** **«** **AZELUKUE** **EZA** **FAA** **AV** **A** **EZIE** **AAZ** „**AMAE** «**1ZLUE** a **AAQAA** **AAZA** **Z** **A** **PAJLA** a **AV** **A** **KPAZGJE** „**AMAE** **±** **AMIAIA** **1** **e** **PAAWPGIP** **SZAA** **ALUUKA** **VACGAA** **gk** **YAAVJA** a **APDGT** **1EABUR** **A**, „**A** **AAFP** „**AMAE** «**EAEELA** **a** **AAZJ** **UMEAEUR** **A** **C** **A** **J** **μ** **EP** **MAVNIKEB** „**EEUEK** **1** **P****AE** **Arzgje** **CAJUKA** **«** **1ZLUE** a **AA** **®ZB** „**A** **C** **1V** **PAUAAZ** „**A** **OEAVPA** „**AMAE** «**EAEELA** **ZT** **AAZA** „**A** **OM** **AVZ**

ÁMÁ«eÁÉA ÁVÁU, MÉA MÁZMÁIAÉA ±Á, JUMÁ ¥gá gá, ASAZPÉAB °KEACgáA «MÁIÁUKÁVÁÉ
MÉA ÁUMÁ CZMÁIÉPÁ ÁMÁIA ±ÁMÁIA CZMÁIÉPÁUÁ ±gá eKEVÜE ÁMÁIA CAj ÁIAVbÁ
Cj AÍASÖZÁ. SÍPAIA°gáA ¥ZUMKUE PpáCgáA CxD °KEVÁIAcGáA ÁZMÉ ÁZÁY, MÉA Á
CZMÁIÉPÉ EzPÉ ¥KEQPP ÁZA, ÁAVéMZUJÁA ÁZMÉ EgVÍZE

WÉÁ^aĀUÙR è **S^{1/4}PAiMÁU^aA** WÙ PÙÙA

MEA AUMA OCOPUPAV EHĀ WI PUMEĀS OKEACGILĀPĀS OSOAZLK®E DZJ AZĀ PRAA
MEA AUMA MAZĀ WI PRIEĀR PRAA MEA AUMA Jgjgā WI PUMEĀS PRAA MEA AUMA JglqDVA
OZĀN WI PUMEĀS OKEACGILĀZLEĀ J-ĀE YLĀN-UNK AIMĀ Ulgāw, IS-ĀZA. CXD OĀQĀA MAZĀ MĀ
ZP, PRĒOPEĀS WI PIAZĀ Ulgāw, IS-ĀZA. E AUMA MEA AUMA GYĀMŪE VPIAVĒ S'PAIA GĀVĒ
YLĀN-CAZA YLĀN-PĒ CXDZP E SZTĀNAIĀS OKEACGILĀ AĀZMĒ EZĒ DZJ AZĀ MEA AUMA EA



DPW^a MAU^a S¹PE MAZ^a KE¹LA¹CAZ^a A¹KE¹LA¹ZE^a «²UP^a AV Z¹LA¹A^a MAU^a AVg¹LA¹
KE^a MAU^a S¹PA¹AVg^a DPW^a MAU^a ASIUEAU^a AV, KE^a MAU^a EAS^a AEG^a «Z¹PA^a AV
«AUL¹P¹E¹AS¹O¹AZ^a.

- J. MAZĂ DPIV^a Ā ō řEACgāĀ , řEĀ Ā ūKA
 ©. Jgjgā DPIV^a Ā ō řEACgāĀ , řEĀ Ā ūKA
 1. Jgjgā DAVĀ ō řEĀ DPIV^a Ā ō řEACgāĀ , řEĀ Ā ūKA

J. MAZĀ DPĀWĀĀ OĒAĀGĀĀ AĀUĀĀ

MEÁA MAZMÁE ÁZP E MAZÁ DPWAA ÁO KEACgAA MEÁA ÁUMA CVALV A ÓZAN A ÓM VLGCAE KPA
DPWAA MEÁA ÁUMA "OFOH A ÁVÁU A VOPA APÁAIA MEÁA ÁUJVAVI PÁZÁ ZLTHAZA ÓZAN
VLAER ÁZAWAÉ. E ÁUMEAB XEPÁA ZCZMÁEPE MVA A ÁRZP E A AEPFLA1MAA ÓAUE PAI AAS
GKEVLAERQJ J ÁWAIAEAB CJ AIA@A ÁZP ÁUJVZÉ KPÁ DPWAA ÁUMA MEÁA ÁUMAP E, MVALE WI PUMKAVAE
SVAPIAÁVAE KPAPWAA MEÁA ÁUMAP E «² JÁVÁU A VOPA JAS JGQÁ VLPAP W PUMKZÉ
MAZÁ DPWAA JGLQE PAAIHOEAB OJD» ÁWGVZÉ F MEÁA ÁUMAP EA MEÁA Á PÁI VLGZP E
"KEPJM A ÁZPPAV, E@PÁ JPAZPPAV SgAA PPA WI PUMA MVALE AV MAZEAZÁ
HGÁ ÓEGÁV CnGAA ÁZHAI A." F MEÁA ÁUMA "MAZÁ WI EE CXPA PEAZK A ÁPMEAB
A ÁRPA ÁVI ÁPPEAQJ OZD2VPAVGVZÉ F WI EE CXPA A ÁUMA DEGJ FEEN OAZA ZLGPÁVZIGE
ÁGÉ CXD SACZIGE MEÁA ÁUMA ÓAUAIA G½GAVPE EA A OÉJ E A PUMA EAB ÓAUE GZÁP EAB
OZD2 ÁWGVZÉ" ÓE, A VLGCAEAB OÉJ QAA CUMA GAMÁZAU MAZÁ J ÁWAIA ÓEGÁUVEAB
A ÁVOPUMAV SVAZÉ EAUJ ÁPM E MEÁZAVAE F VLPAA OZAPAV VLAIAVU SACZÉ KPAPWAA
MEÁA ÁUMA PÁ ÁEPBÄTPE WI AIA@A PAAIAPR ÁVAE

Cx̄dā Nāzā MAZĀ DP̄m̄ā Cx̄Pā W̄ P̄ ō ūEAcḡā Ā M̄ā ĀKUÉ ĀSAC̄ī Z̄V̄e P̄p̄ā
Gz̄ō ḡlūM̄ēĀB̄ Ȳj̄ 2̄ō B̄ō Āz̄.

©. Jgqā DPñwāā oéAfgāā, ñéAā Áuñā

MEÄÄKU ²H ^o ÁUKE ^aÁVÖPUMÄE ^oKEAGA ^aÁZÄ ^AÄÄEIP ^oÁZA ^PÄE ^aÁVZE ²H ^o ÄI D
MEÄ ^oÄUMLÄE ^oKEA ^aÄTÄE ^oÄDÄIÄE ^oÄÄÄFPÄ ^AÄÄW ^PÄ ^aÄÄVÄZÄ CA ^oÄUMLÄE



MEA, ÁVgÁVzÉ EAIUMA, MEAaAZAaME® CA±PÁVzN, YKEADYDZIPI F «2µÁ±PÉB GvNMzIPI e ÁaNAEÀ aÁVOPPIEAB UAgAw, ISoAZA. KPÁPwAA, MEAaNUKPI EZIEAB UAgAw, PA, Azk®eÁzgIE, Jgbl DPwAA, OKEACgAA, MEAaNUKPI AIAE P®aCéA, ÁaNAEÀ aÁVOPPIEAB UAgAw, PA, Azk®eGlsOAZA. «2µPÁ, ÁaNAEÀ aÁVOPPAV PAAiAO «i, ÁVgÁVzÉ EAvgPÁ, AZAIDZP e «2µPÁ SVPAAIVGAA, ÁECAZI, ÁaNAEÀ aÁVOPPIEAB YDQ1PÉVA PAAUAVzÉ

CxDbAMÁLA Jgbl DPwAA CxPÁ WI PA OKEACgAA, MEAaNUKUE, ASACIzAVé P®aA GzA°gLuUMkEB YJ 2A°, ISoAZA.

- PMEgA** EzA - KEAOJEZPA, MEAaAAÁVzN, AIAUJ PAVYAUÉqA OAUKE nYAA-ÁIET, BÉPE PMUKMÉB VAIIMJ 1PÉQWzI PAAzP ÁVvN FUAEZI ÁZgAPI UAAaÁVzE 'Pm «2µPÁV 'YAgA, ÁaNAEÀ aÁVOPPAV SVPAAIVzI F HgA, MAvgPÁV, EZI 'aA, IV, YZL±PÁVzN, EZIEAB ÁZgAPI UAAaAZA PgAIA TAUAVzÉ
- O PÉAMÉ** O PÉAMÉWI PUMgbl EvigA, AZAIDUMP e, ÁaNAEÀ aÁVOPPA DV PAAiAO «aD», ÁVpE YAAgA GzA°gLuAIA e 'mi' DPwAA JvgA, YKEZL±PÉEB MEA, ÁVzÉ DzjAzA «2µPÁ CxDbEAB YDQ1PÉVA
- PÉEWA Ó** EAC 'I PÉ OKEACPÉArgAA WI MZL±zI PEEFIAI UAAaÁVzE WI ÒA PEEFIAI 'AUPÁVGAAzj AZA EZIEB PEEF JAZIE, WI Ó JEAFAZI 'I Ó YZL±PÉEB MEA, ÁVzÉ PEEFÉPÉE DV aAYDI Ó PEEF «2µPÁ SVPAAI ÓzE
- O KAIIMEGÁ:** EZId®AA, MEAaAAÁVzN, 'I QÁ®EAB MYAUEArgAA 'I YZL±PÁVzE aKEAQUMA SAzP e 'I Ó, Á°EA S½ vlgé GAMAV aAAé oPc OKEAWLzj AZA aNPk+HgA, AIPk+HgA<oPc OKEIMEGÁ DVzE 'aAé, oPc Jgbl «2µPÁVzN, E®APÁPÉ-ÁZj MAZI «2µPÁ aAAé 'KEAYPÁV, oPc GzZPKEAqA, HgA, ÁaNAEÀ aÁVOPPA eKEVÉ Áj oPc OKEIMEGÁ DVzE
- A»aYAgA** gIAUEÁXzI zIaA@A«zN, 300 Cr JvgzI 'I kZé E°EACÉPAA»aAUMA EfqCéA JAZIE, ZAaYEAB a»aYAgAUEÁXzIE PgAIA TAUAVzÉ a»aAUMA EfqzA, MPAvgAAzj AZA 'aA»aYAgA DV EAvgI 'aA»aYAgA DVzAIIAS Lw°kZé

1. JgblDVAVÓbEADPwAA OKEACgAA, MEAaNUK

MEAaNUKA gZEAIA e DPwAAUUMA Epu EgíAPAS SdAzk®eGlaAzj AZA P®aCéA, OZM DPwAAUUMkEB OKEACgAVzÉ ADEAAUkPI OKEAAUkPI DPwAAUkZI F CAA aNAEPiEAI EAUJ APmE 'KEZAVé PHEPÁVGAAzj JAS DKEZEAIAAVé SøA DPwAA OKEACgAA, MEAaNUKA P@AaNAEELZA zMh-AZj CAAoAEEAPZNUKA JAZI AZDj, ISoAZAVzE dEIASI CCPA OAU dEgA MAZI MECAZI AKEZAZI, MZP e aPc SAZI EEE AWZAZI, MEAaNUKPI OKEEI DPwAAUUMA SVPUE PAglt ÁVGAA, ÁZM EZE Ezgi eEVAIA AIAA aNAEPiER GAMAZI eEElzA aEÁ®M 'KEEAEVzP wIAaKPUKA 'Apuia, E°EAKUkA C«µAgUMA OZM DPwAAUUMA AglaAzPé PAglt ÁVGAA, ÁZM EZE

MAZI oEj Ei HgA EzP e WI EUMA «aDj oEzP e «±µUkUMA, Áj zP e zfaPAA oAUKE aDf ÁaUkP gAA DPwAAUUMA MnUé, Áj zP e SøA DPwAAUUMA SVPUE OZAVgAVzÉ SøA DPwAAUUMA SVPUE OCPkPÁZj YDQ1PÉVA GzA°gLuAEB OKEACgAA, AZAID «®e AIAzIaOPA, MEAaNUKPI EZIEAB OZM UAgAw, ISoAZAVzN, EAUMA CEKDEAAUkÁVGAA, ÁZM E®e

F, MEAaNUKPI aKEZPá SgAA J-Áe DPwAAUUMA «2µUkUMA SVPAAIAV, PEEFÉWI PA, ÁaNAEÀ aÁVOPPAV PAAiAO «aD», ÁVgAVzÉ SøA DPwAA, MEAaNUKA UAvzE e ZEgIzA CxPÁ YZL±PÉAZj Hj Ei ÁSAZP EAB MEA, AA CzPé, ÁAAyZj, Mú HgIEAB UAgAw, AA GzA°gLuAEB EAvgPÁ, MEAaNUKA OKEACgAVzÉ



Cx̄dā Maža JḡqDAV̄ O ŽĀN DP̄M̄AĀ Cx̄P̄A W̄I P̄ O ŽEACḡM̄A Ī ŽEĀA NŪKUE JASACIŽ ZAVĒ
P̄P̄A Ī GZ̄O BILUMEB̄ Ȳ ŽA. ŽO AZ̄.

Á a M E A a Á V Ó P U M A a C Ó M U C X P A « 2 M P Á V S Y R A I M V g a A , M E A a M U M A a

«**±**ÓHÚ CXPÁ «**±**EÁ AUMA YKEÁ DYLP ÁVZÁY AIIÁA AZÁZKÉ «**±**ÓHÚ CA±PIÉÄB
KEA ÁVZÉ **±**CÖPÜÄ ELEVE GVIÖLZPÁV **±**ÁVÖPUKÄ **±**J GIVPÉ **±**ÁVÖPUKÄ Hj EA YKEÄT,
GKEYPÉB KEA ÁVZÉ **±**ÁVÖPPAZÄ UÄGÄW, **±**A DPWÄAUMA YKEÁ DYLP ÁV SAZPÉ CZÄ
±CÖPÜAV PAAIÄO **±**D» ÁVZÉ EAVPÄ **±**AZA DZPÉ **±**ÁVÖPUKÄ **±**AVPÉ DPWÄAÁA ÁV
S1PAIIÄVGÄVZÉ **±**AIAEA **±**ÁVÖPUKÄ YKEÁ DYLP ZPÉ S1PAIIÄZPÉ **±**ÓHÚ DPWÄAÁA ÁV PAAIÄO
±D» **±**AZÄ «**±**ÓHÚ ÁVZÉ EAVPÄ **±**EÁ AUMA GVIÖLZPÄ **±**ÁVÖPPÄ DVGÄA AZÄ EAIUMÄ
ZAZPÄVÖPÄ DPWÄAUMA VGÄVZÉ D Hj EA YJ GJZPÉ AIIÁA **±**AVÖPÄ DPWÄAÁA OZÄN
KEPÄUÄVZÄIÄÄ, CZÄ YKEÁ DYLP ÄUÄVZÉ MAZÄ DPWÄAÁA **±**EÁ AUMPÉ **±**ÁVÖPPÇAZÄ SAZPÉ D
±AIAEA **±**AVÖPÄ **±**ÓHÚ ÁV PAAIÄO **±**D» ÁVZÉ

Calumna pīvāneawāē

1. **UÄI ÖÖLÄ** UÄQKUUN & JVJÄLÄ YÄLÄ+PEÄS, KEA, ÄVÆE JVJÄLÄ YÄLÄ+IZR E EGÄÄLÄZ AZÄ 'UÄI ÖÄ
aÄÄO FÄ, JÄA JASXID PÄÄQVÄZE E OGÄÄA UÄI O AÄVÄU O MÄLÄGJÄKE, ÄÄÄÄE AAVÖPÄMÄA
DVZLÄME, PÄ F JÄEÄÄZA YÄLÄ+D WI PÄPÄV SÄPÄ DVGÄÄA 'UÄI O DPWÄÄÄÄ
«²UÄPÄVÄIÄE, 'OÄZI WI PÄÄ, ÄÄÄÄE AAVÖPÄVÄIÄE SÄPÄ DVZLÄ
 2. **PÄPÄPÄÄMÄ** PÄPÄE JAS 2-AÄÄA YÄLÄPÄ «²UÄPÄVÄZÄY, PÄÄMÄE WI PÄÄ, ÄÄÄÄE PÄVÖPÄPÄV
SÄPÄMÄVÄZE PÄPÄÄZÄ PÄHÄÄA PÄÄMÄE YÄLÄ+PEÄS 'PÄPÄPÄÄMÄ JAZÄ PÄHÄÄ-AVÄZÄY, E O E
'PÄPÄE WI PÄÄ «²UÄPÄVÄIÄE, PÄÄMÄE WI PÄÄ, ÄÄÄÄE PÄVÖPÄVÄIÄE PÄÄÄÄO OÄD» ÄVÆE



À ÌwÃPÀjÈ UÉAqÀ ÈKÉÁ a ÆUkÀ

MEA AUMA MAAIA APUE O AUME DEJ AZA MAIAVAE EAUMAP EA <²MAAUMA MAAIAJ UE
CxPA MAAIA APUE ASAZKINGVPE D AZADZP E <²MUKE EZI AOMA EAVIGZP E
PIRAIAIAUA A CxPA APAAVAXD CxPA >AEAXD YAAIAUA A A Pkgavize EAVPA AZADZP E
MEA AUMAEB YAAIAAPGAT A AQA A CxPA D <²MAAUMAEB A MWPBGT A AQA A AZMAMIEAB
UAGAW IS AZA A MWPBGT P A B@UD CxPA ABA-AN PAAZAAIAZA YARVPUUDUKA A ARA
PAGAT AVAE DEJ PAAZAAIAZA A AUE EZI P A MVE F O EGUMA SVPUE SAZ A GIZAPREYPA AZMVE
EGIVZE E@CZP E A M VGEYZA O KE A O EG C1VZP E G1/2GIAAC@E A MWPBGT P YAGATZA
PAKUMA MAAIA PAVL A A VUUMA PAGAT AVAE VPAA Hj EA SUE O PIAYQH A AV E EGATAPGAT A EAB
A A RPEVAPAZIEB E O UAGAW IS AZA A MWPBGT A AUMA A AZADZP E A AE O EG ZKEGPAAQAAZA
PIA AVZ A AE E A AZA <²MUKEAB J AIAAV UD J ECE A AZA A AQA A UVA M CxD SGAA AZMVE
EZI A EAP A A M WUUMA CAA A O AUME CeAECAZ A VMAA MEA A QMIDUAA AZMAMIE EGIVZE

À ÌWAPÍGAT UZEAGA PÉ a À ÌWAEÁA ÚUMÍEÄB UÄGÄW, ISÖÄZÄ.

- ① **Q**ozá «Yágá wééép kí JASÁZÁ Ezjá yke a de a ÁVZÁ, fAvbzjP EZEÉB ② Qozá «Yágá JAZÁ SZÁ A-ÁPÉK ÁVZÉ ③ Qozá - zé p ÁaAii ÁVZÁ, «2μP ÁV S1PAi ÁVZÉ Yágá WI PRÁ, ÁA AEP ÁVOPP ÁV S1PAi ÁVZÉ
 2. ZIEQS1A Yágá EZEÉB 'ij A i Yágá JAZÁ a ÄgEEA ÁPjat a ÁArPÉAQÁ S1A, PÁ YBIAWBI zgázjKE, dEgá CZEÉB S1A, jE EZJÁj AZÁ oMAiA oEgá a MAZAAjCZÉ ZIEQS1A 'ij A i Yágá ÁV, JA, JVA ÁPUE CE A ÁZP ÁVZÉ vP AUE oZAN | AIA ÁZÁ oEgáUMA oAUÁHÁ G1ZAPÉK ÁMPE
 3. oE, RIEAMÉ 'oKE, A JASÁZÁ «2μP ÁV S1PAi ÁVZÁ, CZEÉB 'fKEVÉA Ágt Yágá, 'EP Á, ®Yágá JAZÁ A, JWA Pjat UKE, TA-ÁvAzjKE, dEgá CZEÉB S1A, P®P ÁZÁ PAgat, »AC EA oEgá EACUKE a MAZAAjCZÉ

¥ÄEÆAØa ÄPÀÀ o ÆAÆgäa à ÆÆa ÄUÌÄ

MEÁAÚMÁ MTAÍAVGÁA » FÉ ÚMÁ ÁE Á « PDAIBAIÁVZÄ , MPEÁB UAGÁW Á « PE Á ÁV
EZBÁ ÚJ AÍÁVCÍA . F PÁglT CAZÁ D MEÁUZÁ « ²µÍM ÁGÁA « SÍLÁ ®PÍT ÁB « ²µÍPÁV
SÍAÍTÁVZÉ E Ó AÍMÁÁZÉ j ÁWAIÁ CÓA ÁA PÁUP Á , CÓPÁEP PÁUP Á , C®APÁGÁIÁVÁ ÁMÁ
¥ÉPÍPÁMÁUP Á , KEAVPÁUZÉ SÍAÍA °ZÍ , PÍD DPÍWÁ ÚMÁ FÉGÍPÁV « ²µÍPÁV Áj gáAÍZJ AZÁ
CZÁVÍA D Á Á EgíAÁ ÁZMÉ EgíVÍZÉ PÁ ÁVigíZP « ²µÍCAJUKÁ ÁLÁ WI PIUMÁ » ÁE ÁXD ¥ÁZJ Ú
APÁvAXD OÉCAgíAÁ ÁZMÉ EgíVÍZÉ CAVPÁ AZÁDZP « VP Á Hj EA OÉGÍB SZAÁ-Á , Á Á
GZÁLCAZÁ ¥ÉLÉAO ÁPíjt a Áqí ÁUAVÍZÉ H gíNUKÁ VÍZAVÉ °KÉ , Á OÉGíNUKÉB OÁqíVÁU
« J ¹PÍEVA ÁUAVÍZÉ C1VíZP gíAÁ MEÁAÚLUE ¥ÉLÉAO ÁPíjt a ÁqíAÁ ¥ÉBÍU SÓMÁ » AC AZPÁE
FÍQÍZÉ EZPÉ DVEÁ ÁA ÁFPÁ ÁA MPA gáDOAAÍA ÁTPÁ ÈUREÁVPA OÁMÉ OÓDØWI EÚMÁ
PÁglT ÁVgíVÍPé dFíga ÁMÉTÉPé Hj EA OÉGÍB SZAÁ-Á , ÁPÁ JAS ÁEKE ÁAI SgíZPé
¥ÉLÉAO ÁPíjt ÁZkí ®



¥ÄEÆÁÐa ÄPÐat UÆAqÀ P®a Ä ÆAÆá ÄUÆÆÄB UÄgÄw, IS° ÄZÄ.

1. **1AUGÁD¥ÄGÄ** Ezgä aæ® oé gä oé, pñi DVZÄ, fÄvgilzr e 1AUGÁD¥ÄGÄ ÁV ¥ÄEÆÅ ÁPjät a ÁV CzÄ oé bjeæb S½A, tÅUWtze oé, a «²µl ÁV S½PÉ DVZÉ Ukk-UlkgiÄUz zé pÄa wí pp ÁVZÉ 1AUGÁD>±1AUGÁD-zf ÄA «²µl DPñnä ÁA DVZÄ, ±1AUk¹AU DVZÉ , E® ÁPAAPÉ-HAAZÄ 1AOgAd<1AUGÁD CVgä a, ÁZMÉ EZÉ
 2. **PÆqÆgÄ** ZLEÄVÄ PÄ®ZP e 'gAdgAd ZMäaðc a ÁAUÞA' JAS oé j ÇVÄ. EZLEAZÄ ÁAitgä FÆtÄiAVZÄ, CUP Agl ÁVÇVÄ. CUP Agl MÆb 'ZMäaðc a ÁAUÞA' JAZÄ ZLEÄVÄgä PgÄiAMWtžä. fÄvgilzr e EZLEÄB PÆqÆgÄ<PÆqÆgÄ JAZÄ ¥ÄEÆÅ ÁPjät a ÁAqt Á-ÁVÄ. CPðoðin a ÁvÄ PÄ®j fÄCuMÄ PÆqä a, MÄ AVZÄ, PÆqä<PÆqPÄ<PÆqMÄ JAZÄ S½PAMAVGä a, ÁZMÉ EZÉ Ezä d®ä Äa, MÆPÄ MÆA ÁA AVZÉ
 3. «**dAiÄ¥ÄGÄ** a ÁZUÄPñi JASÄZÄ ¥ÄEIDZP e S½PAMÄ oé bÄVÇVÄ. ÁvÄVÄ SAZÄ «**dAiÄVÄPÄ** fÄtÄ UÄV «**dAiÄ¥ÄGÄ** JAZÄ ¥ÄEÆÅ ÁPjät a ÁAqt Á-ÁVÄ. FUÄ CzÄ oé bjeæb S½A, tÅUWtze

• ÆAPJAT UÆAqA, MÆA^a AUKA

H gäumā oé̄gā cāwidaávzi p̄ cājuñieāb , aqñueyé, aá Gzñicazá oé̄ápigt aáqñaa á
«zæriéab ewázue ceaj, aáuñwéz oé̄ápigt zá aáRá ®p̄p̄azjé EAVju CP̄juñá »²juñieáb
yñuñcü Ávgävñé , aáeáñuñp̄ ea aávöpnuká aíaxáñav G½zäpæArgävñé , aáñaeip̄ ÁV MAZÄ
CP̄ju sñp̄e EZJ, »²juñká cāwidaávzi p̄ CP̄juñá ASÍ Jgjá Egñá Ázvñ Egävñé Eñgjukap̄ e
oé̄zán sñp̄iañuñwéz F oé̄ápigt yñdaiñia uáz aávñgä yñlñuñká e Áe pñqñsgävñé oé̄ápigt
sñp̄ue , é® Ápäapaia Pägit aávñzé , é® Ápäapaia aáRá ®p̄t aáazjé Ájuñia eá yñlñuñká
a eñi pñuñz , aázavñéz Ezj Azä yñlñuñ sñp̄e aávñ Gzñigüe , jgñá oáu , a® pñuñz pñz
pññia G½vñia aç duñvñéz dzñzj Azä , aáeáñuñp̄ oé̄ápigt aáu «pé , aáñaeip̄ Azä ®p̄t aávñz
oé̄ápigt uñcaj pñpñi , aáeáñuñp̄ yñ zä , oózä.

1. w¥UJEaqiEPñi - n.f. ñi
 2. »ArUJEÁñA PÁgí - °Ézí.PÁgí
 3. PílúgAd¥Agá - PíDgj:¥Agá
 4. PRUJEaqiEPñi PÁgñUJEaqiEPñi - Pef. °ñi

○ È ÁPÍJAT UKEAQÀ PRAÀ , MEÀ AUKP È EAVUI CPQUMÈAB SVALZA EZBQE , PA PEQA
gEYUMPAÍAA aMAA PEAB aMARPEAQA GZAUU aMAQaLZB aMERPF PO È ÁPÍJAT aMARPEAT ÁVZ
EZA AMAA ZA GZALK®ZE , AMEIPAÍAZ SVPAIÍA° AA DVgA , ER ÁPÁAAPAÍÍAVZ F j ÁWAÍA
○ È ÁPÍJAT gEYUMA DqIÍAWER È EgAVUÍAÍ ZBQE 2H ÚPAÍA° È CzB PEE SgPA gEYUZP È F
○ È ÁPÍJAT UKEAB UqAW , PA , ÁZLK®E F j ÁWAÍAP RA , MEÀ AUKP ÈAB UqAW , IS° ÁZA.

1. WÁN , ÁSættá -WÁN
 2. ZÁA EPPÍ-ZÁA VÍ



3. ZIEgAAiÄYI öt -ZIEÄAiiÄ ØYI Ù
 4. SUkPéé PÁa ÙPÄ -SVPÁaÙ

„BÁA EA MÍEÁA NÚMP EA O BÁPIJAT UREAQÁ gKE YUUMA dEgá GZÁGUAI gKE YUUVAVZÄV, EZÄ CPBj UCEPBj UÉ CEUAT AV SVAIÁUWGBVZÉ GZÁGUÉ A ÁQAA O BÁPIJAT gKE YUVEAB SGPAIUAIA AAZI DZP E SVA ÁAC® E O AINE PÁ GZÁGUÉ A ÁQAA A DUWA, E ÁPAPAIAA A MARP AVZÄV, VP ÁUE CEPBj AUA AJ ÁWAIA ° Hj EA O BIEAB SVAR PVEYAVABE

gÁAvá Í4Eá ÄUÄÄ a AdfÁAvá ÁV Szí ÁUÄ«^{PE}

PIERQIZA **MEĀĀĀŪMĀ** **lGĀAVLJUEPĀZĀ** PIERQIZA **<2>PĀVĀMĀVZIGE** **PĀ PRAČA** **MEĀĀĀŪMĀ**
a **ADĒĀAVLJUEPĀZIEĀB** **UĀGĀW** **IS** **ĀZĀ**. **A** **ĀAEIPĀV** **YĀZUMĀ** **lGĀAVLJUEPĀZĀ** PIERQIZA **ĀUAIA**
ĀĀRĀ **OPTE** **AVZÉ** DZIĘP **PRAĀ** **YĀZUMĀ** **ADĒĀAVLJUEPĀZIEĀB** **UĀGĀW** **IS** **ĀZAVZĀY** EZPE DFG
GZĀJŪLĀIAIBA PÁGÍT **AVZÉ** J **ĀE** **AVOPP** **MĀE** **ADĒĀAVP** **ĀUĀ** **KC** **G**, C, J **lGĀAVP** **ĀUĀ** **A**
PRAĀ **AVOPA** **ĀAVLE** F **j** **ĀW** **ADĒĀAVP** **ĀUĀ** **PÉ** F **j** **ĀWAI** **SZ** **ĀA** **ĀUAIA**, **A** **ĀAEI** **AVOPZ**
PRAE **ĀIA** **DUĀVZÉ** **lGĀAVP** **ĀUĀ** **A** **MEĀĀĀŪMĀ**, **ADĒĀAVP** **ĀUĀ** **A** **PRAĀ** **MEĀĀĀŪMĀ**
UĀGĀW **IS** **ĀZĀ**.

- | | | |
|----|------------------------------------|------------------------------------|
| 1. | AUM ^a EG ^a | AUM ^a EG ⁱ |
| 2. | 2 ^a ÄÄG ^a | 2 ^a ÄÄG ⁱ |
| 3. | PÄ ^a IPÄ | PÄ ^a ITI |
| 4. | ZÄS ^a IYÄM ^a | ZÄS ^a IYÄM ⁱ |

F j ÁWAIÍ ë MEÁ ÁUÍAPRÉ .. ÁTPA CA±UKEÄB UÄGÄW, ISÖAZAVZÄ, EZGÄ eEVÄVÄIÍ AIIÄ
'¥APÄGPÄLÖ APÄGPÄV, aÄO ÁYÄUÄPÄGÄ C® ÁYÄUÄPÄGÄV CXPÄ C® ÁYÄUÄPÄGÄ aÄO ÁYÄUÄPÄGÄV
SZÄTÄUÄMÄUÄZÄEÄB UÄGÄW, ISÖAZÄ. MEÁ ÁUÍKA «±ÄUMÜKEÆBAUERZÄ, CZÄIAEPE
MIYMIÍ ZÄUA CEPÄ OÙE. Ä CA±UKA ||| DUE SGÄA ÁZÄME EgäVIZÉ